

Miasto Czersk



Czersk, położony w samym “sercu Borów” zachwyca zielenią, pięknymi, nowoczesnymi parkami oraz zrewitalizowanym, urokliwym centrum z fontanną i Placem Ostrowskiego. Nasze miasto z roku na rok prawdziwie pięknieje, a bogata oferta kulturalna, sportowa i społeczna sprawia, że tętni życiem. Aby się o tym przekonać - koniecznie się tu zatrzymaj!



Czersk położony jest przy drodze krajowej nr 22. Liczy 9 561 mieszkańców (stan na 1 października 2019 r.). Wizytówką miasta jest piękny, neogotycki kościół pw. św. Marii Magdaleny – o ciekawej bryle zewnętrznej i bogatym wyposażeniu. Najcenniejszym dziełem sztuki jest tu późnorennesansowy ołtarz główny z obrazami Hermana Hana oraz romańskie, kamienne kropielnice (przy wejściu głównym).

Na uwagę zasługuje także stary Cmentarz Honorowy przy ul. Dworcowej, gdzie znajdują się groby ofiar z okresu II wojny św. oraz obelisk poświęcony pamięci ofiar faszyzmu z lat okupacji 1939-1945. To ważne miejsce dla Czerszczan.

Centrum miasta to Plac Ostrowskiego – piękna, nowopowstała przestrzeń miejska, wielokrotnie nagradzana na forum ogólnopolskim. Znajdziemy tu symbol miasta – fontannę z pstrągami, urokliwy deptak miejski ze strefą hot-spot oraz wiele sklepów i restauracji. Plac Ostrowskiego to miejsce wielu wydarzeń kulturalnych. W mieście znajduje się także Urząd Miejski, dworzec PKP i PKS, kilka oddziałów banków, komisariat Policji i bogate zaplecze handlowo-usługowe.



Warto odwiedzić także nasze czerskie parki: Kociewski, Borowiacki i Kaszubski. Parkowe alejki to doskonałe miejsce do zabawy i odpoczynku. Czekają tu zarówno pełne ciszy i bliskości przyrody skwery z ławeczkami, jak i tętniące życiem place zabaw. Ulubionym miejscem przez dzieci jest **PARK BOROWIACKI**, gdzie przygotowano fantastyczne ATRAKCJE dla dzieci (skatepark, parki zabaw, wiszący most trudności i wiele innych), a w sezonie - wiele wydarzeń kulturalnych (koncerty, festyny, wydarzenia sportowe). Zimą zaś można zjechać tu na sankach ze wspaniałej, zimowej górk, przygotowanej specjalnie dla naszych Milusińskich! Jednym słowem - tu nie można się nudzić, bo każdy znajdzie tu coś dla siebie!

W sąsiedztwie Parku Borowiackiego znajduje się nowoczesny stadion miejski, gdzie trenuje miejscowy klub sportowy „BOROWIAK”, a przy ul. Starego Urzędu - hala sportowa im. Romana Bruskiego. Tu odbywają się nie tylko imprezy sportowe (jak m.in. Memoriał w Piłce Ręcznej) ale także koncerty muzyczne największych gwiazd polskiej muzyki.

Zdjęcia Tomasz Włoch.

✘ Its landmark is a beautiful, neo-Gothic church, dedicated to St. Mary Magdalene- with an interesting outside mass and rich inside furnishing. The most valuable piece of art is the late renaissance main altar with Herman Han paintings as well as Roman stone holy water basins (at the main entrance). Worth seeing are also an old Honorable Cemetery at ul. Dworcowa (Dworcowa Street), where victims of the Second World War were buried and an obelisk dedicated to victims of fascism during the occupation period of 1939-1945. It is a very important place for Czersk inhabitants. The heart of town is Plac Ostrowskiego (Ostrowski Square)- a beautiful, modern municipal area rewarded several times on national contests. We can find there a symbol of the town- a fountain with trouts, lovely promenade with hot-spot zone and lots of shops and restaurants. The square is a place of numerous cultural events. In the town there is also Municipal Council, railway and bus station, several bank departments, police station and rich commercial base. It is also worth visiting three Czersk parks: Kociewski, Borowiacki and Kaszubski. Silent and moody small greens with benches are waiting for those who look for retreat and playgrounds full of life for those who want to play, there is

also a modern skatepark and in the season time- plenty of cultural events are held here (concerts, festives, sports meetings). Everybody can find something for themselves. Close to Borowiacki Park there is a modern municipal stadium, where our local " Borowiak" sport club has its trainings, and at ul. Starego Urzędu (Starego Urzędu Street) there is Roman Bruski Sports Hall which serves as a place for lots of different sports meetings as well as cultural events such as musical concerts of stars of Polish music.

☒ Das Symbol der Stadt ist die schöne neogotische St. Maria Magdalena Kirche mit der interessanten Außenform und der reichen Ausstattung. Den größten Wert hat hier der Altar aus der späten Renaissancezeit, mit den Gemälden von Herman Han. Sehenswert sind auch die romanischen Weihwasserbecken aus Stein an der Haupttür. Sehr interessant ist der alte Friedhof an der Dworcowa Str. Hier befinden sich die Gräber von Opfern des II Weltkrieges und das Denkmal, das den Faschismusopfern aus den Jahren 1939-1945 gewidmet worden ist. Diese Stelle ist für Czersker Bewohner von großer Bedeutung. Das Zentrum der Stadt ist der Ostrowski Platz. Das ist der schöne und neuentstandene Stadtraum, der schön in Polen einige Male ausgezeichnet worden ist. Wir finden hier das Wahrzeichen der Stadt - den Brunnen mit Forellen, die nette Fußgängerzone mit der hot-spot Zone und zahlreichen Geschäften und Restaurants. Auf dem Ostrowski Platz finden viele kulturelle Veranstaltungen statt. In der Stadt gibt es das Stadtsamt, den Bus- und Bahnhof, einige Bankstellen, das Polizeirevier und eine Menge von Handels- und Dienstleistungsstellen. Empfehlenswert sind unsere Parks: Kociewski, Borowiacki und Kaszubski. Die Parkwege eignen sich hervorragend zum Spielen und Rasten. Es gibt hier sowohl in Ruhe und mitten in der Natur gelegene Bänke, als auch pulsierende Spielplätze und den modernen Skatepark. In der Saison finden hier viele kulturelle Veranstaltungen statt (Konzerte, Feiern, Sportfeste). Hier findet jeder etwas für sich. In der Nähe vom Borowiacki Park liegt das moderne Stadion, in dem der Sportklub "BOROWIAK" trainiert. An der Stary Urząd Str. steht die Roman Bruski - Sporthalle. In der Halle finden sportliche Veranstaltungen wie zB. das Handballmemorial oder musische Konzerte der größten polnischen Stars, statt.

TURYSTO! JESTEŚ W CZERSKU? CHCESZ WIEDZIEĆ WIĘCEJ? ZAJRZYJ KONIECZNIE DO NASZEGO CENTRUM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ (CIT)!

CIT w Czersku to zawsze aktualne informacje o Gminie Czersk oraz o regionie. Na turystów czekają tu materiały promocyjne, foldery, mapy i przewodniki. Na zewnętrznej ścianie CIT - nowoczesny, multimedialny infomat turystyczny. Warto odwiedzić także jedną z licznych wystaw, które prezentowane są w Centrum - w sali wystawienniczej na piętrze. Obsługę turystów prowadzimy także w języku angielskim.

TOURIST INFORMATION CENTRE (TIC) in Czersk always offers current information about Gmina Czersk and the surrounding area. Tourists can obtain promotional materials, brochures, maps and guidebooks here.

ZENTRUM DER TOURISTISCHEN INFORMATION (CIT) in Czersk das sind immer aktuelle Informationen über die Gemeinde Czersk sowie über die Region. Auf die Touristen warten hier Werbungsunterlagen, Kataloge, Karten und Reiseführer.

CIT (Центр Туристической Информации) в Черске - это всегда актуальная информация о гмине и регионе. Здесь туристов ждут рекламные материалы, буклеты, карты и туристические справочники.

Source URL: <https://cus.czersk.pl/strona/turysta/612-miasto-czersk>